

краткой повести, мне до сих пор известных: 1) ГПБ, F.IV. № 143 (Толст. I, № 173) — Хронограф, не деленный на главы, конца XVI века; ¹ 2) Заб. 678 — такой же Хронограф, конца XVI века; 3) Тихонравова 408 — Хронограф того же времени; 4) бывш. Виленской ПБ 110 (34) — Хронограф, XVII века; 5) Погод. 1404а — сборник XVII века хронографического состава; 6) БАН 991/3 — в сборнике XVII века, тождественном с предыдущим; 7) БАН 399 — в сборнике XVII века, аналогичном предыдущим; 8) Троицк. 811 (1910), начала XVII века; 9) в Никоновской летописи, непосредственно за обычной хронографической повестью (ПСРЛ, XII, стр. 78 и сл.); 10) Кирилло-Белозерск. мон. (в ГПБ), в сборнике.²

Краткая повесть в составе Хронографа особого заглавия не имеет (ГПБ, F.IV.143 и Заб. 678).³ Не имеет его она и в сборниках старшего типа (Погод. 1404а; БАН 399 и БАН 991). Встречается она и с заглавием: «Иной перевод — повесть вкратце о взятии Константина же града» — заглавием, явно не первоначальным (Троицк. 811, Никоновск. лет.). Краткая повесть в этих случаях идет непосредственно за пространной хронографической. Отсутствие заглавия повести в Хронографах и сборниках старшего типа объясняется тем, что она, внесенная в Хронограф, составила только часть одной из глав этого Хронографа, говорящей о византийском царстве, именно о царствовании последнего царя Константина: «Царство греческое 86 царя Константина, брата Калюянова. По Калюяне, сыне Мануилеве, царствова во Цариграде брат его Константин Драгош Палеолог лет 11, беда же много тогда налекаше царствующему граду от безбожных турок, и многи грады прияша и поплениша, и власть их зело простирашеса, и божиим поущением греческая же оскудеваше». Затем непосредственно начинается наша повесть: «В лето 6961 обращаше уж в мысли своей Амуратов сын Моамеф...» (Заб. 678, л. 238).

Начало повести, приведенное выше, одинаково во всех хронографических текстах и в сборниках старшего типа, но в Никоновск. лет. и Троицк. 811 находим иное. Перед обычным началом прибавлено: «В лета Константина, царя греческого, от создания миру в лето 6961 сие зло бысть» (Троицк. 811, л. 297 об.) — фраза, явно вторичная, стремившаяся дать повести, как отдельной, подходящее начало, построенная на материале главы Хронографа.

Краткая повесть в процессе своей истории была связана с Хронографом редакции 1520 года, которая, как показало исследование А. А. Шахматова, является результатом произведенной в Москве переработки редакции 1508 года. Краткой повести в этой последней еще не было. Таким образом, последняя могла быть составленной скорее всего между 1508 и 1520 годами, так как в редакцию 1520 года она уже была включена. Редактор 1520 года поставил себе целью превратить русский Хронограф в историю Западной Европы. Поэтому он отбросил все начало обычного Хронографа до «Александрии», опустил почти все события из

¹ По этой рукописи повесть издана целиком А. Н. Поповым: А. Попов. Изборник славянских и русских статей, внесенных в хронографы русской редакции. М., 1869, стр. 87—91.

² Упомянут А. Н. Поповым (Изборник..., I, стр. 215) без более точного указания. Все перечисленные тексты краткой повести принадлежат к одной редакции и почти буквально совпадают друг с другом.

³ Упомянут А. Н. Поповым (Изборник..., I, стр. 215) без более точного указания. В последнем заглавии, приведенное мной выше, приписано киноварью на поле рукописи (л. 238).